



طلب ربط وحدات إنتاج الطاقة الكهربائية من الطاقة الشمسية ذات
الاستهلاك الذاتي واتفاقية ربط الطاقة الشمسية المنتجة ضمن مبادرة الطاقة الشمسية
الكهروضوئية التابعة لأجندة دبي الاقتصادية D33.

Application for Connection of Captive Generators of Electricity from
Solar Energy and Solar Connection Agreement for D33 Solar PV Initiative.

I. DETAILS OF CUSTOMER

ا. بيانات المتعامل

1. Full name of applicant (customer) الاسم الكامل لمقدم الطلب
2. D33 Certificate Reference الرقم المرجعي لشهادة شركة D33
3. Trade license Reference رقم الرخصة التجارية

II. APPLICATION AND GENERATOR DETAILS

ا. الطلب وبيانات وحدة الإنتاج

1. Contract Account under which the Renewable Generator is connected (Hosting Account) حساب العقد المربوط عليه وحدة إنتاج الطاقة المتجددة (حساب الاستضافة)
2. Getting Solar Permits & Connections reference number (If any) رقم مرجع تصاريح الحصول على الطاقة الشمسية والربط (إذا كان متوفراً)
3. Tariff meter ID الرقم المرجعي للعداد المرتبط بإنتاج الطاقة الشمسية
4. Proposed installed Maximum Capacity الحد الأقصى المقترح للربط

III. DETAILS OF CONSULTANT

ا. بيانات الاستشاري

1. Name of Consultant اسم الاستشاري
2. Telephone رقم الهاتف

IV. DETAILS OF CONTRACTOR

ا. بيانات المقاول

1. Name of Contractor اسم المقاول
2. Telephone رقم الهاتف



WE, THE UNDERSIGNED, HEREBY

1. Apply for connection of the Renewable Generator identified above to the Authority Distribution System;
2. In applying for connection, specifically agree to comply with the rules and regulations specified herein, and any further rules and regulations that DEWA may introduce from time to time;
3. Understand that, in case the Authority approves the application, this Connection Agreement will form a legally binding contract between the undersigned and the Authority;
4. Agree to observe and be bound to the Connection Conditions for Captive Generators of Electricity for D33 Solar Initiative attached, and any amendment made thereto by the Authority from time to time;
5. Agree to pay the connection charges determined by the Authority along with the Value Added Tax as applicable.
6. Agree to comply with the safety rules and regulations in installation and operation of Renewable Generator to avoid threat to people, property and environment.
7. Acknowledge that in the case of risk for the safety or the security, or for maintenance of the Distribution System and electricity network of Dubai, the Authority is entitled to disconnect the Renewable Generator from the Distribution System with immediate effect;
8. Confirm that Renewable Generator is designed in a way to automatically and immediately be disconnected and isolated from the Distribution System in the event of a fault of the Distribution System, or a fault of the Renewable Generator;
9. Authorize the Authority to use and disclose the information related to the Renewable Generator as it may deem appropriate, in line with the Authority's security and privacy policy;
10. Understand that no change can be made to the Renewable Generator affecting its design or Maximum Capacity without first receiving written approval from the Authority.
11. Acknowledge that this D33 Solar Connection Agreement shall become effective upon connection of the Renewable Generator to the Distribution System, and shall continue to remain in effect until termination. The Connection Agreement may be terminated for any of the following reasons:
 - a. Automatically, on the termination of the Hosting Account;
 - b. The Producer may terminate the Connection Agreement at any time by giving the Authority a (30) days prior written notice stating the Producer's intent to terminate the Connection Agreement. In this case, the Authority will communicate to the Producer a date falling within 30 days from reception of such notice, at which the Generator will be disconnected by the Authority, and the Connection Agreement will cease to have effect;
 - c. The Authority may terminate the Connection Agreement at any time by giving the Producer at least thirty (30) days' prior written notice for default of any of the terms and conditions of the Connection Agreement, providing in it the basis for termination and allowing a reasonable cure period to remedy the breach; and the Producer fails to cure the default within the specified cure period.
12. Understand that the attached Connection Conditions for Captive Generators of Electricity for D33 Solar PV Initiative form an integral part of this Connection Agreement.
13. Acknowledge that this Connection Agreement shall in all respects be governed and construed in accordance with the laws and regulations prevailing in the Emirates of Dubai.

نحن الموقعون أدناه، نقر بما يلي

1. التقدّم بطلب ربط وحدة إنتاج الطاقة المتجددة أعلاه لنظام التوزيع التابع لهيئة كهرباء ومياه دبي.
2. من خلال التقدّم بطلب الربط، فإن ذلك يعني الموافقة على الالتزام بالقواعد واللوائح الواردة في هذه الاتفاقية وأي قواعد ولوائح أخرى قد تفرضها الهيئة من وقت لآخر.
3. في حالة موافقة الهيئة على الطلب، تكون اتفاقية الربط ملزمة قانونياً بين الطرفين الموقع أدناه والهيئة.
4. الموافقة على الالتزام والتقييد بشروط ربط وحدات إنتاج الطاقة الكهربائية من الطاقة الشمسية ذات الاستهلاك الذاتي لمبادرة إنتاج الطاقة الشمسية الكهروضوئية التابعة لأجندة دبي الاقتصادية D33 المرفقة وأي تعديلات قد تطرأ من وقت لآخر من قبل الهيئة.
5. الموافقة على دفع رسوم التشغيل التي تحددها الهيئة مع ضريبة القيمة المضافة المرتبطة بها.
6. الموافقة على الالتزام بقواعد ولوائح السلامة في تركيب وتشغيل وحدة إنتاج الطاقة المتجددة لتجنب أي أضرار قد تلحق بالناس أو الممتلكات أو البيئة.
7. الإقرار في حالة الخطر على سلامة أو أمن أو صيانة نظام التوزيع وشبكة كهرباء دبي بأنه الهيئة يحق لها فصل وحدة إنتاج الطاقة المتجددة من نظام التوزيع بأثر فوري.
8. تأكيد على أن وحدة إنتاج الطاقة المتجددة مصممة على أن تقوم بفصل وعزل نفسها بطريقة أوتوماتيكية وفورية من نظام التوزيع في حالة الأعطال التي قد تصيب نظام التوزيع أو الأعطال التي قد تصيب وحدة إنتاج الطاقة المتجددة.
9. تفويض الهيئة في استخدام والإفصاح عن المعلومات المتعلقة بوحدة إنتاج الطاقة حسبما تراه مناسباً تماشياً مع سياسة الأمن والسرية الخاصة بالهيئة.
10. من المفهوم أنه لا يمكن إجراء أي تغيير في وحدة إنتاج الطاقة المتجددة مما يؤثر في تصميمها أو الحد الأقصى لقدرتها دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من الهيئة.
11. الإقرار ببدء سريان اتفاقية ربط الطاقة الشمسية D33 الماثلة عند ربط وحدة إنتاج الطاقة المتجددة إلى نظام التوزيع التابع للهيئة، وتظل سارية النفاذ لحين إنهاؤها. يجوز إنهاء اتفاقية الربط لأي سبب من الأسباب الواردة أدناه:
 - أ. تلقائياً عند إلغاء حساب الاستضافة.
 - ب. يجوز للمنتج إنهاء اتفاقية الربط في أي وقت بتقديم إخطار خطي مسبق مدته (30) يوماً إلى الهيئة يبين رغبة المنتج في إنهاء اتفاقية الربط. وفي هذه الحالة، تقوم الهيئة بمخاطبة المنتج بشأن تحديد تاريخ خلال 30 يوماً من تاريخ استلام الإشعار وتقوم الهيئة بموجبه بفصل وحدة الإنتاج وبذلك ينتهي سريان اتفاقية الربط.
 - ت. يجوز للهيئة إنهاء اتفاقية الربط في أي وقت بموجب إخطار خطي مسبق مدته (30) يوماً إلى المنتج نتيجة إخلاله لأي من شروط وأحكام اتفاقية الربط شريطة توضيح أسباب الإنهاء وإعطاء مهلة معقولة لمعالجة ذلك الإخلال، وإخفاق المنتج في معالجة الإخلال خلال المهلة الممنوحة.
12. الإقرار بأن شروط ربط وحدات إنتاج طاقة الكهربائية ذات الاستهلاك الذاتي ضمن مبادرة الطاقة الشمسية الكهروضوئية D33 المرفقة هنا تشكل جزءاً لا يتجزأ من اتفاقية الربط.
13. الإقرار بأن اتفاقية الربط الماثلة تنظم وتفسر في جميع جوانبها طبقاً لأحكام القوانين واللوائح السارية في إمارة دبي.

توقيع الممثل المفوض Signature of the Authorised Representative

ختم الشركة Company stamp

الاسم والمنصب Name and designation

التاريخ Date